



ფილიფი 80-შ.

№ 14

03 მაისი. 1907 წ.



ტუბილისი

ვლეამის სტამბა წიგნების გამოშეტევის ქართველთა ამინისტრობისა.
1907

შინაარსი

I.—წვიმა.—დექტი შ. მღვამელისა	3
II.—მტარვალები.—შოთარიანა ეფოსა	5
III.—ლუსი და მზე-უჭვრიტა.—ინგლისურით ნ. თ.—სა . .	11
IV.—სოკონედ.—გარდინგისა, თარგმანი ან. აშილახვერისა .	13
V.—ყატა და ვეფხვი.—დ ბოცგაძისა	16
VI.—თილისმიანი სახლი —თარგმანა ედ. ანტონესკისა .	18
VII.—გასართობი:—ა) ელქანი და მისი გაკეთება.—ბ) გა- მოცანები,—ბ) რებუსი და ილსნა	21



შვია

Iთლად გადიბუბა მუჟანა,
მოსცდნენ სიძინდი, უანები,
Gისენ ლაზარე გაგვისდა
სახევწნი, სათავანები!

მაგრამ სად არის, კერ გხედავთ
კურც მის მადლს, კერცა მალასა;
მინდორი, კილი, მთა, კორდი
მთლად დაგმსგავსა ჩალასა.

უბალესხომით სწუხს კველა,
ფურს აღარა ჰებას ფურია,
მინდორში წიწენა არ არის,
სიმშილათან კიდეც სწეურია!

ისმის გულაშემაწუხარი
ხბი თა და ბატქანთ ბლავილი,
ღერა ფუტყარიც დაწუხედა,
აღარსადა ჩანს კვავილი.



ა, იელვა ცამ მედგრად,
დაჭუხსა, დაიგრიალა,

გ ძ ჭ ქ რ ი ბ - გ ა მ თ ვ ჭ ქ რ ი ბ ტ ა ლ ი - კ ვ ე ს ი ,
მ თ ა ბ ა რ ი ბ ჟ ა ზ რ ი ბ ა ლ ა —

დ ა წ ა მ თ ვ ი დ ა ქ შ ე ქ ნ ა
წ ვ ი მ ა ბ რ ი ლ ი ს ა წ ე ა ლ ი ს ა ,
ს ე ლ ი ს ჩ ა მ ღ გ მ ე ლ ი , გ ა დ ა მ წ ვ ე რ
კ ო ლ ფ ი ს გ ძ ნ ბ მ ა —

ს ი მ ი ნ დ მ ა ღ ე რ ი მ ა დ ი ღ ი ,
გ უ ლ ს მ თ ვ ი ლ ა ქ ა ნ ა ს ა ;
ი ს მ ე ნ ე ნ წ ვ ი მ ი ს წ ე ა პ ა - წ ე უ პ ს ,
რ ი კ უ რ ი ც ტ კ ბ ი ლ ა ს მ ჰ ი ბ ლ ი ს ხ ა ნ ა ს ა .

ჭ ა ფ მ ა ც ა ს მ ა დ ლ ი შ ე ს წ ი რ ი ,
უ ს ტ ე პ ა რ მ ა მ თ რ ი თ ი ბ ზ ე ი ლ ი ,
პ ი რ უ ს ტ ე ფ თ ა მ თ რ ი ს გ ა ს შ ი რ დ ა
ს ი ს ა რ ე ლ ი ს ა ზ მ ე ი ლ ი .

შ ე წ ე დ ა უ რ მ ე რ დ დ ა რ ხ ე ნ . დ ა
ს ბ თ თ ა დ ა ბ ა ტ ე ბ ა ნ ტ ბ დ ა ვ ი ლ ი .
პ ვ ლ ა ვ ე გ ა დ ა დ ა ნ დ ა ბ ა ლ ა ს ი ,
უ ს ტ ე პ ა რ ი ს ა თ ა უ ლ ე ე ვ ა ყ ი ლ ი .

შ . მ ლ ვ ი მ ე ლ ი .





მტარვალები

ა შე წეწერ, საძაგელო,
მსუნავო შენა! შეც ჩემზედ მო-
იცალე, შეამაღ არ შეგერგება
ჩემი საცოდავი სორცი? — შეიფ-
თხრაილა გულ - გახეთქილმა
ჩიორამ სასახლას სახურავიდამ
და მეორე ალაგას გადაინაცვლა.
— უურეთ ერთი, იმის წეწეს
ტუჩებს და კრძელ გაბზეჭილ უჯვა-
შებ! — კატის ქუტმა თვალები დაბდვ-
რიალა, დარცხვენით უქან გაიწია, კუდი
ამოიძეა და მსუნავი თვალები ჩიორას გაა-
ულა.

კურ ისევ დილა იქო, რომ ჩვენი კატა გამოვიდა გასა-
ნადირებლად, და ორი ნაბიჯი არცეკი გადაედგა, რომ მაღლა-
დამ ჩიორას ჰქაპინი ჩამოესმა. უცებ შეჩერდა, მოიფიქრა რა-
დაცდ, ასედა ფრთხილად, ქურდელად ჩიორას და განაბა სული.
სახლის სახურავს მიახლოებელი იქო, სულ ახლო იქო მასზე
ჩიორა; გული მაღზე ასდიოდა კატუნას, ის იქო დატეჭა
კიდეც არივე თათი, მიზანში ამოიღო ჩიორა, რომ საბორალო
ჩიტება, თითქო გულმა უგრძნოო, გვერდზე გადისედა და გულ
გახეთქილმა უცბად მეიფოჩრიალა.

— ვერა, ვერ მომავიდა დუშაძი! .. — მიიხედ-მოიხედა დარ-
ცხეჭენილმა კატამ და კუდი გვერდზე მორგალა, თავი მოიკატუნა.

— შე უდმერთოდ, რას მერჩი და მემართვები, კისთვის რა დამიშვებია? თავად დაწარული და გულ დამწერი ვარ! — მეტის მდელურებით ტრიალებზე წარმა-უპულმა ჩიორა და ნაღვლიანი საჟადურო. თანა დასწერის დასწერი თავს სულგანაბულ კატას.

— რა იუ, მამიავ, რატომ აგრე გაშმაცებულხარ ამ დილა ძღრიან? — დაეკითხა გამჭირვებული ბეღურა, რომელიც ჩიორას ხმაურობაზე ქამპროდალი გასიმურა ბუდიდამ.

— ეს, რადა რა იუ, რომელი ერთი მოვსთვაბლო? ... განა ჩემი ჩივილი და შეუხარება ვისმე უექრება? მეტი რადა დამრჩენია, რომ არ გვაშმაგდე და თავიც არ მოვიკლა... უბინბო, სახლ-კარ აკლებულს გულზე ცეცხლი მიკიდია, და აბურ, შეჭედე, ის მსუნავიც ჩემს გვიღება სდევს. დღეს დილათ ჩემს აკლებულ-განადგურებულ ბინას დაგიტაროდი, გული მიკვდებოდა... უკელა თავ-თავის ბინას და ოჯახს შეუხაროდა და შეუკი შელაფერს ბინას მოკლებული დაგმრწი მარტოდ-მარტო. წარმოიდგინე ჩემი მდგომარეობა, მმობილო, და ამავე დროის საზარელი სურბთი: რაძექნიამე ნაბიჯზე კბილები გატა...

— უა, ჩემი მტერი მავის კბილებს და კლანწებს! — გადაჭიდა მესამე ჩიორამ კატას და შიძით შეთროლდა. კატა-კი მოკუნტულიერ, კითომც აქ არაფერო, კშმაკურად ადეგნუბრა თვალ-ურს ჩიორების ჟიფ-ჟიფს და მომრაობას.

— არა, ეს მოსათმენი არ არის, უნდა რამ ავუტეხოთ მაგ მსუნაგს მაგას, თამაქმ უკელანი ოჯახისა და შეილების ჩატრონი ვართ.

— ესლა-კი დავიღუპეთ, მმაო, რაკი მაგან ამ სიძაღლეზე ძმოსდგა ფეხი, გაუხმეს მაგას ფეხიცა და თავიც, ჩქერნ აქ აღარ გიმცხოვნება, არა.

— რას ისამთ, და მე-კა ასეთ რჩევას მოგცემთ, მმებო: კველანი ერთმანერთს გავუფრთხილდეთ, იქამდის მაინც, სა-



ნამ ბარტექის დავაფრენდეთ, მერეკი მაგატოვოთ ბინა და სა-
კვლავით ისეთ ძლიგს დაუბინავდეთ, რომ მაგან არ იცოდეს.
სახლის სახურავზე ეარაული დავაუსნოთ ხოლმე და ისე ნუ-
რავის გამოჰქონდს თავს ბუდიდამ, სახის არ გვანიშნონ, რომ
სახიფათთ არა არის-რა. ჭა, შენ რაღას იტევი, დობილო,—
მიუბრუნდა თამაში ნაცარა დანადვლიანებულ ჩიორას.

— ჸმ!.. მე-ე? — გაიღიძა მწერედ ჩიორამ, ჩამოქრილი
ფრთები შეისწორა, კისერი კარგობელა და მწესარე ხმით გა-
ნაგრძო:

— კარგია, კარგი აზრია, შებო, შეოლოდ მე კი რა?..
მე ბინა აღარა მაქს, შვილები აღარა მეავს... ჩემი ბინა აგე-
რა, აიმ სახახლის ნანგრევებში ჩაიღუბა, მარს რომ ნან-
გრევებია, ჸსედავთ? აი, იქ მარხია ჩემი ბეჭნიერება.

— უი საბობლოვ, როციორ? როციორ მოხდა?

— სულ უბრალოდ: ერთ მშვინიერ დღეს, როც შე არ-
სეინად ვიჯექ გალთა გადაფარებული ჩემ პატია ბარტექისზედ,
გარედამ რაღაც ხმაურია შემოძებელა; გადავისედე, ძირს რამ-
დენიმე კაცი იდგა და სახლის კედლებს აფვალიერებდნენ. ნეტავ,
რა უნდათ, მეთქი, გავიფიქრე. პატარა სანს უკან შე-
მოძებელა: „დავანგრიოთ, დავანგრიოთ“-ო. ღმერთო ჩემო,
სახლის დანგრევას უპირებდნენ და ჩემი შვილები? მე?.. შიშმა
აიიტანა, გულმა რაღაცა უბრეულია იკრძო. განძრების გე-
ლარ ჟბედავდი. ერთი აზრი-და მიტრიალებდა თავში, როგორ
გადამერჩინა შვილები. თავ-რეტ დასხმული აფიწევდი გასას-
კლელად, მაგრამ ჩემა შვილები: სიბრალული ისეგ უკან მწევ-
და და გამმაბეჭდით სან შვილებითან მიუკრებოდი, სან კარში
გუბდებდი ეურს. არ ვიცოდი, რა მოქანერსხებინა, ბუდეში მო-
მწევდეულთ-კი საძანელება მოგველოდა! ვყიქრობდი, გავვარ-
დნილიშავ კარში, მევეირნა, შებრალება მ-ტხოვგა ვისთვისმე
და ის იუო, გავშალე ფრთები გასაფრენად, რომ იგრიბლა

სასახლის კედლებში. ნანგრევების კორიანტულმა თვალი დამი-
ბნებდა და შიგ გამსვია. მომენტი: — „სულ დაბანგრიეთ, სულ,
ძველის ძველი კედლებია და ადარაფრის მაქნისია“ — თ. იკრია-
ლა მეორედ, მესამედ... სახლი მთლად იქცეოდა. თავ-ბრუ და-
სკეულმა მოვიყრიბე მალა, შევეუწოე ფრთხები, მივიჭირ იმათ
წინ, ვიფართხდე, ვიფართხდე, ვევედრებოდი — „მედექით,
შემიბრალეთ, დედა გარ მეტე“, მაგრამ ამაღ.

უკანასკნელი კედლელი გაძმოიშალა, სადაც ჩემი ბუდე იუ-
გა გაეთებული. სუნთქვა შემეტრა... ეური დაუგვდე... ჩამი-ჩუმი,
კრინტი ადარ ისმოდა ჩემი პატია შეიღებისა.

საღვლიანი ხმა მოიღო კედლების ნანგრევებმა. საძინელე-
ბა დავინახე: ჩემი ერთი ბარტე, გაგინგლული, ჰატარა, თა-
ვისი პატია კლანწებით მოხვიდებოდა ჩიმოძლილ ბუდის გამსმარ
ბუმუნძოს და ის იუ, გაფანდი მას სახსნელად, რომ საბორალოს
ძირს ზღაპრთ მოხვერა. სამწარით ადარ მასიონს, როგორ
მიგხეთქებოდი ნანგრევ კედლეს, საძინელი ტკივილი ვიგრძენ
თავისა, თვალთ დამინელდა და პროტილით ძირს წამო-
ვედი... თვალი რომ გავახილე, ადამიანის ხელის შეხება ვი-
კრძნი. ადამიანისა, მებო, იმ ადამიანისა, რომელმაც ჩემი
ბერნიერება, ჩემი უმანკო შეიღები დამიღუპა. და წარმოიღ-
გინეთ, ისეთი ტბილი, ნაზი ბლერსი, ისეთი გულ-შემატკი-
ვრობა შემომენა ამ ადამიანისაგან, რომ მოლად გავეკირდი
და გავიცდი. „საბორალო ჩიტუნიავ! უსამართლონი ვართ ჩვენ.
ადამიანები; რა დაგვიძავე შენ, ერთი ბეწო უმანკო, უკნებუ-
ბელმა ჩიორამ, რომ ასე სასტიკადა გსჯით?! საზიზურები
ვართ.. შესვი წეალი, მოიბრუნე გული“ — ისეგარტმი ბის-
მელე ვიგრძნი, გავახილე თვალი, განედე... ისეთი ლიმინირა
თვალებით და სიბორალულით დამწერებოდა, თითქოს ჟსურდა
ორი წამის წინად დაკარგული ვევლა ჩემი ბერნიერება დაქ-
ბრუნებინა. მერე გამიშვა ხელი და მითხრა — „წადი, წადი შენ
ჩიორებთანა“ — თ.

— ეჭ, დათ, ადამიანებშიც არიან, რომ ვებრძლებით და ჩვენი ერველივე გულის თქმა ესმით და ეუერებათ. ნახვამ-დის, ეხლა-კი ძვილებს მომიშივა.—უთხრა ნაცარაშ, ნისკა-რტში გამოცურებული ჭიაელა გაისწორა და გასაფრენად დაქ-შხადა.

— ზ-ზ-ზ-უ-უ-უ!—გაიზუზენა უცბად ჟაერძი ელგასაგით გამოქანებულმა ქვამ და სახლის სახურავს რახა-რეხი აუქენა.

გულგასეთქილი ჩიორები ქიუილ-სიყილით წამოიშალნენ და ცის სიგრცები დაიქსაქსნენ. უძველეს თავს; თავ გაჩენ-ჩხილი ნაცარა-კი ფთხრიალით და პროწიალით დაქმვა მირს.

— მოხვდა, მოხვდა მიზანში!—შეჰევირეს აღტაცებით ნი-კომ და ვანომ გასისხლიანებულ ჩიორას დანახვაზე, დასტა-ცეს სელი თვალებ ჩატუჭულ ნაცარას და გაარბეინეს შინი-სკენ.

— რატომ არა გრცხუენიანო? რატომ არ გეზიზდებათ თქვენი თავი? აბა და დაქვედეთ ამ საბრალოს! უი საწყალი!. გული სულ გადაბუდული ჭეონია ქრუხად კლომისაგან, ძვი-ლების პატრონი ერვილა, უი ცოდოვ, ცოდოვ!—გადაბტრიალა სელში სიბრალულით ბებია მართამ ნაცარა და ნიკოს მოუ-ბრუნდა:

— რას ერთოდი, რა დავიშავა, რომ მოუსაჲ საბრალო ჩიორას სიცოცხლე, და მის ძვილებს-კი საევარელი დედა მოუკალ? ეხლა ვინდა მოუკლის და ასაზრდოებს მის პატია ბარტეებს? სომ დაიხოცენა სიმშილით, ჟა?

ნიკომ თავი დაღუნა, ერთ ალაგს გამეძა და ბებია მართას სიტევებზე შემკრთალი დასხერებოდა პატარა ჩიორას, რომე-ლასაც დახენსილი თავი გვერდზე გადაეგდო და ცბლი თვა-ლით თითქოს საუკედურეს ეუბნებოდა ორივეს: „მტარვალებო, რა დავიშავეთ“—ო?

დაქანებულიძა ჩიორე მა კვლავ თავი მოიტარეს მახლოւ
ბეჭ სის ტოტებზე და ანხიმუნხი ასტენეს.

— ვინ მოჰქმდები, მმებო, ვანა?

— ჩვენი ეთმაღი ნაცარა, ნაცარა მოჰქმდეს.

— უი, დაღუპულო, დათბლებულო თვაბთ! შეიღებთ! —
თავს იწიწენდგ მაძღლი ბეღური და საქონტრეს იბაღვიდა. იქვე
ხმა გაკმენდილი მწუხარე ჩიორა-კი ნაღვლიანად დასხერებოდა
ძირს პატარა მტარვალების ხელში უსულო ნაცარას და გუ-
ლიში ასე გოდებდა:

— თქვენც მტარვალები ეოუილხართ, თქვენც შეგძლებით
ბოროტება და ძალ-მომრეობა ერთ მუჭა ჰაწია ჩიორაებზე!..
მე-კი მეგონა, მხოლოდ იმ დიდ ბდამისნებს შეეძლოთ მთელი
თვაბთის დაღუპა და განადგურება.. იმათ არ შეიძრალეს ჩემი
შეიღები, და თქვენც წვრილ შეილის პატრონი დედა, რომ-
ლის ჰაწია შეიღებიც დღეის შემდგრ სიმძილით დაისოცებიან”.

ცლო





ლუსი და შზეუჭვრიტა

(ინგლისურით)

ლა კმარიფილია იქ, მაღლა, სხვა ევავი-
ლებს დამორქებული, ამბობდა ლუსი.
ამის მეტად არ ენახა შზეუჭვრიტა.
სელები ზურგზე დაიწუო, თავი უქნა კადაიხარა და ბეჭითად
ათვალიერებდა. იქვე იდგა იმისი ჰატარა მმა, ფრედი.

— „საწეალი, ლამაზი მზე-უჭვრიტა! რად აჩქარდი, რად
გრიზარდე ჰყელაზე მაღლა?“

„შენ გვინდი, ძელიან დარდობს!“ სთევა ფრედმა „მე რომ
მკითხო, სხვა ევავილები სულელები არიან, რომ ზევით არ
იწევენ. ეველაზე ადრე მზე-უჭვრიტას არ მოსვდება მზურვალე
მზის სხივები?!“

მაგრამ ლუსი დადონებული იდგა.

„შენ რა გუნებაზე იქნებოდი, ფრედ, მუდამ რომ მარტო
ეოუილიეავ ეპრე მაღლა, მაღლა! კვრიც არავინ გაკოცებდა
დიღით და საღამოთი, ჟა?“

— „ევავილები ერთმანეთს არა ჰყოცნიან“, წაიბურიბუტა
ფრედმა.

— რას იტეოდი, მოქლ დღე და ლამეს რომ არავის ეპდო
შენთვის უური?

ფრედი ჩაფიქრდა.—„რას შერები, ლუსი?“ ჰყითხა შემდეგ
ლუსის, რომელიც მოაგორებდა ევავილების გათხას. განერდა
მზეუჭვრიტასთან, გათხა ჰირქვე დამსო და ზედ შედგა.

„ყრედ, გწაცეალე, სელი მომკიდე! ქარგი?

გაგვირვებულმა ფრედმა თხოვნა შეუსრულა.

ლუსი ფეხის წვერებზე შედგა და ორივე სელებით მიია-
სლოვა თავის ჰაწაწანა ღამაზე ტუჩებთან შეუჭრიტას დიდი,
უჭითელი თავი.

— „საცოდავო შეუჭრიტავ! მაღიან ძემცდარსარ, რომ
ეგრე ძლიერ გაიზარდე. მაგრამ ნე მოიწევნ: სხვა უვაკილე-
ბიც მალე დაგეწვიან. მეცოდები, რომ მუდამ მარტო ხარ!
თუ გინდა, გაკოცებ, ხომ გიაძება“?

და ლუსის სამჯერ მაგრად აკოცა უვაკილეს!

6. თ.





სოკოზე

(გარდანგის)



ლო, ნიკო და მაძი აპირებდნენ ჭალაში წასკლას სოკოს საერთოდად.

— მომიცნდეთ, ეუბნებოდა გამდელი, ხვალ მე თითონ წამოგევებით, თქვენ ხომ ვერ იცნობთ კარგს სა და მხმიან სოკოს.

— რას ამბობ, გადია, მიუგეს სიც ლით ემაწვილებმა, სოკოს რა ცნობა უნდა?

— უნდა და აგრე? უპასუნა გამდელმა, — ეჭ, რა ბევრი-და გელაპარაკოთ, ხომ არას დაძიჯერებთ და წადით თქვენ გზაზე.

ადიან ემაწვილები ხშირ არეს ჭალაში და რას არჭეს გავენდ ჟვანილების, ხილის, სოკოს.

— რამდენი სოკო! — უკურეთ, უკურეთ! წამოიძახა ნიშანი გადა
და ძეგერდა ხის ქვებ.

— რა დიდობის მერე?, სთქვა ეღომ — რა თეთრებია!

— ოჟ, სულ თეთრებია, — მიუგო მაშობაც, და ესმარებოւ
და დამძას მოკრეფაში.

მოელი კალათი ააგსეს სხვა და სხვა სოკოთა: ზოგი თეთ-
რი იუო, ზოგი ნაცრისფერი და ზოგიც წითელი. დედას დღეს
საუზმედ აღარა უნდა რა, ამბობდნენ ბავშვები, ჩვენგვე მიუუ-
ტანო საუზმეს.

— აა ეს სოკოც მე ვიპოვნე, ეს გადიას წაგუდოთ ჩემ
მაგივრად, — სთქვა მაშომ და ამაეად ჩასდო კალათში ერთი დღიდ
წითელი თეთრ ხალანი სოკო. ძალის ლაბაზი-კი იუო მაშოს
ნაპოვნი სოკო.

ისეირეს უმაწვილებმა და ბოლოს დასასვენებლად და-
სხდნენ შწვანებულ დიდ არების ქვებ.

— ხაიდან ამოდის ეს ამოდენა სოკო, იკითხა ნიკომ, — ხომ
არ სთესენ ევაჭილებსაჭით, ან ჰურსაჭით.

— მამაშ მიამხო, ხაიდანაც ამოდის, სოკო, — უპასუხა
ეჭოთ — შემოდგომაზე სოკოს თავებიდან დასცვავა ხოლმე თეთ-
რი ქვითელი და ნაცრის ფერი მტებირო. ეს მტებირი ჰატარ-ჰატა-
რა, ჰატია ჰარებია, რომელშიც სოკოს თებლი იმუოფება;
როცა ჰარები გასკედება, თესლი გამოვა და გაების მრავალ,
წმინდა მაფის გვარ ქსელად; მაფები ერთმანერთს გადაეს-
ლართვიან და იქიდან ამოვა სოკო.

— ეხლა მეც მომაგონდა, რომ მამამ ბერე გვიამბო, სთქვა
ნიკომ მამაშ ისიც გვითხრა, რომ სოკომ მარტო ტევებში და
მიწაზედ-კი არა, ხის ქერქებიც იცის ამოსვლა, ცხოველის
და ადამიანის გვამშრც ჩნდება, მელანშიაცა.

— ეგ-კი მოიგონე, უპასუხა მამომ, და გადიკისკისა,

— არა, არ მოვიგონე — რასაკეირველია იმისთვის სოკო
არ იქნება, რომელიც ჩვენ მოკრიავთ: სამელნები განა ობი
არ გინასხავს? ჭოდა, ობსაც სოკოს ეძახიან.

ამ ბაასში ცა მოიღონებლა, ქარმა ააძრიალა სეები და
ბალვები შინისეენ გაემურნენ. წვიმაშ მოასწრო და დაას-

ველა, მაგრამ ეს ადენი სოკო ხოლ მაქტო სახლში ჭრაშიც იყოს! მორიდან უძახიან დედას და გამდელს, ხედავთ, რა მოგებეს!

მაშომ თავისი მშენიერი სოკო გამდელს უთავაზა.

— თქ, მოუსვენარო! — ეუბნება სიცილით გამდელი, ეს ხომ შხამიანი სოკოა. ბუზებს ისე ჰწოცავს... ჩვენც კეთილი არ დაგვეურება. არც ერთი თქვენი სოკო არ ვარგა. ნამდვილს სოკოს აგრეთი თეთრი თავები არა აქვს, უფრო მოუგითალო უნდა იქმოს.

დაღონდნენ ბალდები.

— ნუ სწუხარო, უთხრა დედამ, სურვილი ხომ გქონდათ, რომ ქარი სოკო მოგეტანათ ჩვენთვის.

— ხვალ მე წამოგვებით, უთხრა გამდელმა, და გასწავლით სოკოს არჩევას. დღეს ამისთვისაც გმადლობ, ჩემთ მარ, რომ მოგაგონდი მე მოხუცი და მე ლამახი სოკო წამომიდე.

ან. ამილახვარისა.





კატა და ვეფხვი

კოთი კატა ტექში დაღიოდა ჩიტებზე სახადიროდ. უცებ
 თავს წააწედ ვეფხვსა. ვეფხვმა ახედ-დახედა და სოქვა:
 ეს ცხოველი მე ძრიელ მგავს, უთუოდ ჩემი მონათესავე
 იქნება; მაგრამ, საკვირველია, ასე რამ დაბაბუა და
 დაბატარაბათ. ვეფხვმა ჰქითხა: მმობილო, ერთი მი-
 თხარი, გეთავავანე, რამ დაგამატარავა ასეო?

კატამ მიუგო: ეჭ, მმათ, გეტეობა რომ შენ ჯერ ადამია-
 ნის ხელში არ ჩავარდნილხარ და არც გიგრძენია მისი მა-
 ლათ!

— აბა წამიუვანე და მიჩვენე, რა ხულიერია ის ადამია-
 ნით, სოხოვა ვეფხვმა. კატამ ვეფხვი შეიუვანა ერთს ბაღში,
 უჩვენა მებაღე და უთხრა: აი, ეს არის ადამიანით.

— შენ დაბატარაბე და დაბრონე ასე ჩემი მმობილო,
 შეუტია ვეფხვმა მებაღეს.

— დიაღ, მე დავაბრატავე.

— აბა მიჩვენე შენი მაღა; მინდა, გავიგო, ჩემსე ძლიერი
 ხარ, თუ არათ, უთხრა ვეფხვმა.

— დიდი სიამოქნებითათ, უთხრა მებაღემ, მაგრამ მაღა
 ეხლა თან არა მაქას, წავალ და მოვიტან, მხოლოდ რომ არ
 გამშექნა, ამ თოკით სეზე მიგაკრავო.

ଗୋଟିଏ ରାତାନିମଦ୍ଦା. ମେଳାଧ୍ୟମ ତ ଆପିତ ନାହାନ୍ତା କେବେଳ କଥାରେ
ବିଲାତ ବାରି ରା ରାଜୁମିଳନ ରାଜୁମିଳନ.

ରାତିଲଙ୍ଘବରା ଗୋଟିଏ ରା ତାନ ପାଠୀରେ କୁରିବାରିରାହିଲା: „ମମ
ବିଲାତ, ମେଳାଧ୍ୟମ ରାମ ପାଞ୍ଚକରୁଣ, ମାମିନ-କି ପାଞ୍ଚକରୁଣ“?

ମ. ପାତ୍ରାମ୍ବଦ୍ୟ





საბოლოო

თილისმიანი სახლი

(თაჯუშანი)



ერმანის ერთს ჰატარა ქალაქში ცხოვრებდნენ
ღარიბი მოხუცი კაცი და ღერაპაცი — განსი
და მ: გდა გებერი.

წინად მდიდრად იუფნენ, მაგრამ იმათ სა-
ხლევარს ცეცხლი წაკიდა და სულ გადაბუბა
მათი სარჩო-საბადებელი. მეტად ვაუჭირდათ
ცხოვრება. ნაცნობებმა და მეგობრებმა სულ
დაივიწეს, ზედ აღარ შექმედეს. შემწე არსადა
უქვდათ და დაიწეს დღიურად შემსაბა.

ქალაქ გარედ გაძლისახლებდნენ ერთ მკელ ნათხარში. უკ-
ლას თილისმიანი ეგონა ეს სახლი, შიგ დკომისა უძინოდათ
და რამდენიმე წელიწადი დაკეტილი და დახმული იყბა.

— აბა, რა თქმა უნდა, ამბობდნენ ქალაქელები მოხუცე-
ბულებზე, ალბად თითონაც თილისმიანები არიან, თორემ იმ
სახლში რა შეიუცადათ საცხოვრებლად?

საშიძიკი არაფერი იქო იმ სახლში, შეოდოდ მაღაიან
გამრავლებულიერენ თავიები და სანდასან მოკედ დამეს მოხ-
ვენებას არ აძლუვდნენ მოხუცებულებს.

ერთ ღამეს მეტად ახმაურდნენ თანაები: დარბოდნენ, ხტო-
დნენ და ჟეიოდნენ უცნაურად.

— ჩრდილო სასკელი მოგვაუნეს ამ თაღის ბძა, სოჭებ შესრულებდა: ერთ ღამეს მოსუნებას არ გვაძლევენ...

განსძა აიღო ჯოხი და მოჰევა ქაუნს იატაქზე, მაგრამ თაღის ბძა მაინც თავისის არ იძლიდნენ. მაშინ მივიღა გაფიცრულის და რეც ღონე ჰქონდა დაკრი ჯოხი. ერთს წამს თაღის ბძა შეწერდნენ, მერე ისევ ალაქოთი შეუდგათ.

უცბიდ ფიცარი გასძიდა და წერიალით რაღაცები ჩამოცვივდა ქვის იატაქზე. მწოდე ხმაურობა შესწედა.

მოხუცი შეპრთა და მდელგარებისაგან მღიერ-და სუნთქვდა.

— მაგრა! ერთი წელდი მომაწოდე.

— რა დაგემართა? მიშით დაეკითხა მაგრა.

— ნამდვილად კი არ ვიცი, — ერუდ უთხრა მომავადგარებით გაფიცრებულ მა განსძა, და ისე-კი მეჩემნა... თითქოს ოქროები ცვიოდა...

— ჩრდილო გაგიედი, გაცო! წაიბურიულა მაგრამ, მაგრამ მაინც მიაწოდა წელდი.

ბებერმა დაიხოქა და წელდით მოჰევა ძირიდამ დამსალი ფიცრების ჩეხას. მაგრამაც იქვე ჩაიხოქა და სახათი მიუნთო.

ფიცარი ჩამოუარდა, მოხუცმა საშინელი სიცავე და ნეხრის სუნთქვა იგრძნო. ხელი შეჭერ ფიცარს უკან და ოქროს ფულით კი დახვდა დაგროვილი.

აკანკალებული ხელით დაბრუჯა მუშამი თქროები და დაჭერა იატაქზე.

მღიერ-და სუნთქვდნენ ცოლ-ქარი.

— ღმერთო ხემო! ეს რა ვნახე? წაიტურისულა განსძა.

— ხომ არ გვმინაშ და ხისმარში არ გვეჩვენება ეს ასავი, სოჭებ მაგრამ.

მაგრამ არა, ხისმარი არ იუღ.

— აქ მოუღი განძი იქნება, სოჭვა მოხუცმა, წადი სარ-

გმელს ფარდა ჩამოაფარე და მე აქ სულ ჩამოვანგრევ ფიცრულს.

როცა განსმა ფიცრული ჩამოიღო, ნახა ჰატარა კანკინა, რომელშიც ჰარები ეწეო, თაგვებს სირბილის დროს ჭრით ჰარკა გადმოუდოთ და ძლიბად იქიდგან გადმოცვივნულიეო ის ოქროები, რომელიც განსმა იმოვნა.

ამის შემდეგ ჩვენი მოხუცებულები წინანდებურად მშვიდად ცხოვრობდნენ. ისევ მუშაობდნენ და სახლში არავის უძვებდნენ. ერთს თავის ნაცნობს ბებერმა უთხრა:

— როცა მე გავდატადი, უპელამ თავი მომარიდეთ... ასლაც დამ სიყვდილამდი მარტო ჭიეო. უნდა გადაგიხადოთ თქვენი სიკეთე...

აასრულა კიდევ თავის პირობა იმავე წელიწადს: განსის უულებით ქლასქმი ააშენეს თრი სკოლა, საავადმეოვო და დარიბთათვის თავშესაფარი სახლი.

ელ. ანტონოვსკისა





გასართობი

ელქანი და შისი გაკეთება

(შეხის ამცდება)

ელქანი ორ გვარია: №№ 1 და მესამე (3.)

პირველი გვარის ელქანი კეთდება ამ ნაირად:

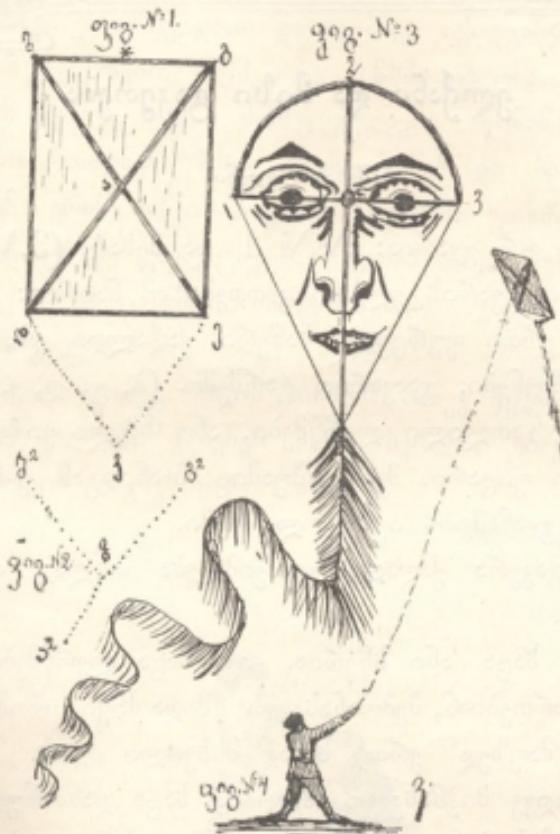
ადევთ ერთი ფურცელი საწერი ქადაღდი და, როგორც
აქ არის ნაჩვენები, გააკარით გარშემო (ბ, გ, დ, ჟ,) ჰელად
და წმინდად გათლილი ლერწმები, ანუ სმელი ფიჭვის ნაფო-
რად ნაქცვალი ფიცაპრი. მერმედ მუაშიც ბაზიდგან ე-ნაძღის და
დონიდგან გ-ანაძღის იგივე ლერწამი.

ამათი გაკვრა ქადაღდსედ შეიძლება თხლად მოსარშელ
სახამებლით.

მერმედ, საცა ანი სწერია, იქ, საცა ლერწმები ჯვარუ-
დინად ისლართებიან, შემოახასკვეთ წმიდა მაფი, რომლის სის-
ქე საკერძე მაფზედ ერთი სამად შესვილი იქთს.

იმნაირადვე მიუწასკვეთ მაფები, საცა დანიმნულია ასთა
ები ფიგ. № 1 ბ-ნი და გ-ნი. მერმედ სამივე მაფის თავი
ერთ ადგილას განასკვეთ, როგორც არის ნაჩვენები ფიგ № 2;
ბ², გ², ძ² შეკედრება იმ ადგილებს ბ, გ, ძ, საცა თქვენ მა-
ფები შექმარით. მხოლოდ ადგილი იმავე ფიგ, № 2-სა, სა-
ცა დანიმნულია ს—სამივე მაფის თავი არის ერთად გადა-
ნასკული; სიგრძე ბ², გ², ძ² უდინის იმ სიგრძეს ბაზიდგან
ა-ნაძღის და ა-ნიდგან გ-ანაძღის. მხოლოდ ა-დგან ს-ნაძღის
(ფიგ № 2) ერთი ორად მაინც მოკლეს, ვიდრე ა-დგან
(ფიგ. № 1) დანიმნულ აქ ვარსკვლავაძღის.

ეს ხომები უნდა სინჯოთ მაფის გაბმის დროს. იქ, საცა ჭ-ნი სწერია (ფიგ. № 2) მოაბამთ იმიგარენავე განაფის და-გრეხილ მაფს, სიგრძით 30, 40 საუნს მაინც.



სადღც დ-ნი და ე-ნი სწერია (ფიგ. № 1) როგორც აქ არის ნაჩენები, მაფს მიაბამთ კუდისეთვის, იმ ხომით-კა, რომ ის წერტილი, საცა ვ-ნი სწერია, ადგილ ა-ს სწვდებოდეს. შეა მაფის ადგილს, რომელიც აქ ვ-თ არის ნაჩენები, უნდა მიაბათ ჭილობი მსუბუქად შექსოვილი მაფსედ, როგორც ჩინილები, გუდი (ისილე ფიგ. № 3 გუდი). რაც მსუბუქი იქნება გუდი და გრძელი, ის სჯობია. მრიყლ მმიმე გუდს ელქანი

ვერ აიტანს. მსუბუქსაც ერთდება: მსუბუქი ან მოკლესაც დამტკიციანდება, როგორც კი ქარი მოიტაცებს, დაწრიალდება და ერთბაშად მიწასედ დაეძვება. სან და სან დაიმსხვრება კიდეც.

თქვენ ელქანი გააკეთეთ, და გამოცდა გიჩვენება, მაფები როგორ უნდა გააბათ და რამ სიგრძე კუდი უნდა გაუკეთოთ. აშენდა ელქანის ადგილია: ქარი ერველთვის არის, მეტაზოგ ნაშეაღვევის სიო.

სიო ელქანის უნდა მოიტაცებს.

ერთი ელქანის დაიჭირს პირით მეორისაკენ, რომელსაც მაფის ბოლო ხელმი უჭირავს, პირებლისაგან მოშორებით, 5—6 საე. მანძილზედ.

ის, რომელსაც მაფი უჭირავს დაისხებს „გაუმვი“ და გაიქცევა; თუ ელქანი სიომ მოიტაცდა, მაფს, რომელიც დასჭეულია ფირფიტაზედ, მიუშენებს. თუ ელქანი კარგად არის გაჰყობული, იგი მალიან მაღლა აფა.

მეორე გვარი (ფიგ. №-3) ელქანი ცოტა მნელია გასა-გეთხებლად, მაგრამ სამაგიუროდ, დიდიც გაჰყობულია, მაგარიც და შორსაც აფა.

ის გრეხილი (1, 2, 3 ფიგ. №-3) ქეთდება ქათხის გრეხილიდან, რომელიც მალიან სუფთად უნდა გაითაღოს, მეტ ხე-ფიტების სიდგან და კარნენდაშის სიმსხო უნდა იქოს. მისი ჯვარედინიც ლერწმისაა (1—3). გრეხილი სე დაერ-დომილია მაგრად შეა სეზედ. იმ ადგილებიდან, საცა სწე-რია 1 და 3 (ფიგ. №-3) მაფებია გაბტული მუხასის მირამ-დის. მუხა სიგრძით ერთი სამად გრძელია, ჯვარედანა სის ნახევარზედ.

ეჭდიც იმ გვარივეა, როგორც პირებლ აღწერილ შემთხვე-ვაში.

მაფების გაბტა-კი სხვანაირია.

ერთი უნდა გააბათ 2-გან, საცა გუდია მ. ბტული, მაგრამ თავისუფლად, რომ გაბტული 1-საც სწერებოდეს, და მე 3-საც.

ამ გვარი ელქანი იმგვარადუე გაიძვება, როგორც პირეები.
მსოდოდ თუ ეს ელქანი დიდი იქნა, მაძინ თოკიც მსხვილი
უნდა იყოს და კუდიც დიდი.

ამ გვარი ელქანი იყო, რომ ვამოჩენილმა მსწავლულმა,
სახელმდე ფრანკლინმა, დაკვირვებათ ნახა და მეცნიერულად
დამტკიცა, რომ ზეცაში აბებულს ელქანის ძაფს ობღლთაგან
უნახავად ჩამოზღვეს მიწამდი ელქანტრონი, რომელიც ძარს,
ძაფის ბოლოში, მოამულ რკინზედ იშვარად ნაჟერწელებსა
ჰქონის.

ამ შემთხვევის წეალობით გააქვთა ფრანკლინმა ეპიდემია
დებული მესისამცდენი.

3. 6.

გ ა მ თ ვ ა 6 0 8 0

ეველა კაცი ჭარში მიდის,
შენ რას ძერები, გოგიაო?
გაისადე ძევლი ჩოხა,
გადმოვარდი ტიტევლაო.

თავს სერხი, ბოლოს ნამგალი

6 0 8 9 6 0



9

მეცამერი №-ში მოთავსებული
გამოცხანების ახსნა:—1) წისქვილი.

2) ბავშვი და ბუმუ.

რებუნი. ციხე შიგნიდან გატედება.